

CERTIFIKAT



Czech

TÜV SÜD Czech – ZERTIFIZIERUNGSORGAN
Das die Beurteilung und Zertifizierung der Produkte durchführt

Das Produktzertifizierungsorgan Nr. 3084, akkreditiert durch das Tschechische
Akkreditierungsinstitut

Bescheinigt hiermit, dass die Organisation

HKP METAL s.r.o.
Osová Bitýška 300
CZ - 594 53
Id.-Nr.: 276 91 748



Für folgende Bereiche/Tätigkeitsprozesse:

**Produktion der Hydraulikbehälter, Komponenten und
Stahlschweißstücken**

Das Schweißprozess eingeführt hat und anwendet, das der Norm

ČSN EN ISO 3834 – 2:2006
entspricht.

Nummer des Auditberichts: **33/30/10/QM/AZ/C**

Zertifikatdauer: **11.03.2015**

Zertifikatnummer: **01.385.457/10/07/05/0**

Zertifizierungsschema: **ČSN EN ISO 3834-2:2006**

Einzelheiten und Gültigkeitsbedingungen sind der Anlage zu diesem Zertifikat zu entnehmen, die dessen untrennbarer Bestandteil ist und 1 Seite enthält.

Prag, den 11.03.2010



TÜV SÜD Czech – Zertifizierungsstelle
Das tschechische Mitglied der Gruppe
TÜV SÜD

Tätigkeitsbereich:

1. **Art der Produkte:** Hydraulikbehälter, Komponenten und Stahlschweißstücken
2. **Produktnormen:** ČSN 73 2601, DIN 6600, DIN 6616
3. **Weitere Normen für das Schweißprozess** (gemäß ČSN EN ISO 3834-5):
ISO 9606-1, ISO 13916, ISO 14555, ISO 14731, ISO 14732, ISO 15609-1,
ISO 15614-1, ISO 17637, ISO 17662, ISO/TR 17671-2
4. **Gruppe der grundlegenden Materialien** (gemäß CR ISO 15608):
1.1, 1.2, 8.1
5. **Schweiß- und ähnliche Prozesse:**
135, 141, 111
6. **Abweichungen**
6.1 Normen andere als EN: ČSN 73 2601, DIN 6600, DIN 6616
6.2 Andere Abweichungen: -----
6.3 Spezifische Anforderungen: -----

7. Beauftragte Mitarbeiter der Schweißaufsicht

Name	Qualifizierungsgrad
Ing. Kocan Jiří	IWE
Procházka Leoš	--

Gültigkeitsbedingungen

- Das Zertifikat ist nur für seinen Inhaber und für die hier aufgeführten Produkte und Fertigungsstätten gültig.
- Die Übertragung des Zertifikates durch den Hersteller auf Dritte sowie seine Verwendung durch Dritte ist unzulässig.
- Jede Änderung gegenüber der zertifizierten Ausführung ist TÜV SÜD Czech unverzüglich mitzuteilen. Dieser Umstand kann die weitere Gültigkeit des Zertifikates von Nachbewertung der Konformität abhängig machen.
- Die Aufsicht über die ordnungsgemäße Funktion des Qualitätssystems des Herstellers wird vom TÜV SÜD Czech aufgrund des abgeschlossenen Vertrages über die Kontrolltätigkeit in den Abständen 1x jährlich ausgeübt.
- Dieses Zertifikat ist 5 Jahre von seiner Ausstellung gültig und kann auf Antrag erneut werden.
- Dieses Zertifikat kann nur als ein Ganzes, einschließlich aller Anlagen, reproduziert werden.
- Zu diesem Zertifikat wurde die/keine Berechtigung errichtet, die Schutzmarke TÜV SÜD Czech zu verwenden.
- Der Zertifikatinhaber verpflichtet sich, über alle eventuellen Reklamationen hinsichtlich des Einklanges des Produkts mit den Anforderungen der Vorschriften und Normen Einträge zu führen und diese dem Zertifizierungsorgan TÜV SÜD Czech zur Verfügung zu stellen.
- Die näher nicht angeführten Einzelheiten (Werbung, Verwendung der Schutzmarke und Zertifikate) richten sich nach den Allgemeinen Bedingungen für Produktzertifizierung in aktueller Fassung.

